



# Aresinger



## Gemeindeblatt

**Ausgabe Nr. 4/2010, April 2010**

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

endlich ist nun der Frühling auch bei uns angekommen. Dieser Winter hat uns lange Zeit mit Schnee und Kälte in Schach gehalten. In der Gemeinde Aresing ist das Streusalz auf ein Minimum geschrumpft, aber es hat gereicht. Unseren Mitarbeitern vom Bauhof darf ich für ihren hervorragenden Winterdienst recht herzlich danken.

Am 10. März ist für einige Aresinger Bürger der lang ersehnte Wunsch nach einem schnellen Internet in Erfüllung gegangen. Für alle Aresinger Bürger, die bei Smartup-Solutions eine Internetflatrate beantragt haben (drei, sechs oder bis zu 20 Megabit) wurde nun der Anschluss freigeschaltet. Auch unsere Gemeindeverwaltung hat davon profitiert und genießt diese schnelle Übertragungsgeschwindigkeit. Leider konnte aufgrund des strengen Winters nur der Ortsteil Aresing fertig gestellt werden. Es wird zur Zeit zügig weitergearbeitet um unsere Ortsteile Autenzell, Rettenbach, Unter- u. Oberweilenbach sowie Oberlauterbach und Niederdorf am Glasfasernetz anzuschließen.



Letzte Arbeiten an den Kabelverzweigern für die Hausanschlüsse werden unter Aufsicht von Bürgermeister Horst Rössler (1. v. r.) und Diplominformatiker Hubert Heinle, von Smartup-Solutions, (2. v. r.) vorgenommen.

Foto: Günter Preckel

Der Geh- u. Radweg von Rettenbach nach Schrobenhausen, entlang der Kreisstraße ND 5, soll bis Ende dieses Jahres fertig gestellt werden. Es hat sehr lange gedauert, bis die Grundstücksverhandlungen geklärt waren. Dies lag aber nicht an uns, sondern am Erwerb eines Teilstückes in der Schrobenhausener Flur. Ich darf mich bei den Rettenbacher Bürgern, die ihren Grundstücksanteil für den Bau dieses Radweges an die Gemeinde Aresing verkauft haben, recht herzlich bedanken.

Bereits jetzt appelliere ich an unsere Jugendlichen, die Brauchtumpflege am Karsamstag, 3. April 2010, (Freinacht), nicht durch groben Unfug und Sachbeschädigung zu zerstören. Polizeiliche Ermittlungen sollten nicht die Folge sein. Die Eltern von minderjährigen Kindern bitte ich, diese nicht nachts oder frühmorgens am Ostersonntag durch die Straßen ziehen zu lassen!

Allen Bürgerinnen und Bürgern wünsche ich ein frohes Osterfest.

Ihr  
1. Bürgermeister  
Horst Rössler



Künftig möchten wir nicht nur unsere Neugeborenen im Gemeindeblatt mit einem Foto veröffentlichen, sondern auch unsere Senioren ab dem 80. Geburtstag. Wer dies wünscht, kann uns gerne ein Bild (E-Mail: [lutz@aresing.de](mailto:lutz@aresing.de)) zur Verfügung stellen. Auch Bürgermeister Rössler wird bei seinem Besuch eine Kamera mit dabei haben.



## Jubiläen

### Im Monat April 2010 Geburtstage



Adolf Winklhofer, Aresing	(04.04.) 75 Jahre
Alice Hergeth, Aresing	(12.04.) 80 Jahre
Rosa Birgmeier, Aresing	(28.04.) 80 Jahre

Den Jubilaren herzliche Glückwünsche und noch viele gesunde und zufriedene Jahre.

Alle Personen, die keine Veröffentlichung von Daten im Gemeindeblatt wünschen, bitten wir, dies rechtzeitig vorher der Gemeinde mitzuteilen. (Tel.-Nr. 08252/91044-54)

## Daten aus dem Meldeamt

### Geburten

keine



### Eheschließungen

keine



### Sterbefälle

Josef Neff, Rettenbach  
Cilli Herzinger, Neuhof



## Bücherverkauf in der Gemeinde

### Friedrich C. Schmidt

- Der Krummschuster Hansmichl VON und Bischof Johann Michael von Sailer IN Aresing 3,60 €
- Aresinger Heimatbuch „1860 - 1960“ Hundert Jahre Heimatgeschichte in Bildern 15,50 €
- Die alten Hausnamen von Aresing 2,00 €

### Domkapitel Regensburg

- Neuer Bildband Johann Michael von Sailer 18,50 €

### Peter Scheuchenpflug

- Der christliche Monat 8,50 €

### Konrad Baumgartner

- Geistliche Texte 6,65 €

### Bickel/Distl/Englert

- Johann Baptist Hofner - Tiermaler aus Aresing 15,00 €

### Bischof Dr. Walter Mixa

- Hallo Bischof, ich schreib Dir was 13,00 €
- Priester für die Welt 18,00 €

### Prälat Alois Haas

- Spuren eines Priesterlebens 30,00 €

300 Jahre Pfarrkirche Oberlauterbach 9,00 €

## Hausnamenschilder für Aresing

Alle Bürger von Aresing, die ein „Hausnamenschild“ mit Ihrem Hausnamen haben möchten, können diese in der Gemeindeverwaltung Aresing bestellen. Ebenso werden demnächst Stefan Stromer und Johanna Hauck Hausbesuche machen und eventuelle Bestellungen entgegennehmen.

Die Kosten für diese Schilder übernimmt die Gemeinde.

*Beim Bockpaule*

## Auskunft Rente Beratung

### Rentensprechtage

Die Deutsche Rentenversicherung hält im Landratsamt Neuburg/Do., Platz der Deutschen Einheit 1, und in der Außenstelle des Landratsamtes in Schrobenhausen, Regensburger Str. 5, Rentensprechtage ab. Die nächsten Termine:

**Neuburg/Do.**  
14.04. u. 28.04.2010

**Schrobenhausen**  
08.04.2010

Anmeldungen **spätestens** eine Woche vor dem jeweiligen Sprechtag beim Landratsamt unter Tel. 08431/57-262 bzw. beim Versicherungsamt der Stadt Schrobenhausen unter Telefon-Nr. 08252/90-295. Mitzubringen sind der Personalausweis und ihre Versichertenunterlagen. Sämtliche Beratungen sind kostenfrei!

### Rentensprechstunden in Aresing

Der Versichertenälteste der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd, Ernst Jais, bietet am **08.04.2010** von **16 bis 18 Uhr** im Rathaus Rentensprechstunden und nachfolgenden Service kostenlos an:

- Rat und Hinweis in Rentenversicherungsangelegenheiten
- Antragsaufnahme und Klärung des Beitragskontos und Weiterleitung an die Deutsche Rentenversicherung
- Aufnahme von Rentenanträgen
- Hilfestellung bei der Beschaffung fehlender Unterlagen
- Beratung u. Antragsaufnahme in Rehabilitationsangelegenheiten.

**Hinweis:** Privat können Sprechstunden unter der Telefon-Nr. 08252/3072 vereinbart werden.



## Unser Aresinger Nachwuchs



Oliver Schmidt, geb. 28.01.2010  
Eltern: Anna Schmidt u. Krzysztof Osadowski, Aresing

## Bekanntmachung

### Feriensprachreisen im Sommer 2010 Australien - Malta - England

TREFF bietet im Sommer vom 31.07.- 22.08.2010 eine zusammen mit dem Kultusministerium in Queensland durchgeführte und von TREFF begleitete Study Tour nach Australien an. Die Schüler im Alter von 14-18 Jahren wohnen bei Gastfamilien und besuchen den Unterricht an einer australischen High School. Ein wichtiger Bestandteil der Study Tour ist das umfangreiche Ausflugs- und Freizeitprogramm mit Besuch in Brisbane und Ausflügen zu Traumstränden und wunderschönen Inseln.

Außerdem besteht für Schüler zwischen 13 und 16 Jahren die Möglichkeit, vom 01.08.-15.08.2010 an einer begleiteten Feriensprachreise nach Malta teilzunehmen. Neben dem Englisch-Unterricht an einer renommierten Sprachschule zeichnet sich diese Reise durch viele betreute Freizeitaktivitäten aus.

Wer lieber nach England möchte, für den gibt es die Möglichkeit, an der Südküste entweder in Bournemouth oder in der Nähe von Hastings einen Ferienkurs zu belegen. Qualifizierter Englischunterricht wird hier kombiniert mit interessanten Ausflügen und Freizeitaktivitäten wie Reiten, Golf, Fußball etc.

Wir informieren Sie gerne unverbindlich und kostenlos über diese Programme oder auch über High School Aufenthalte in den USA, in Kanada, Australien und Neuseeland.

Informationen erhalten Sie kostenlos bei:

TREFF-International Education e.V., Negelerstraße 25  
72764 Reutlingen, Tel.: 07121 - 696 696 - 0, Fax.: 07121 - 696 696 - 9, E-Mail: [info@treff-sprachreisen.de](mailto:info@treff-sprachreisen.de);  
[www.treff-sprachreisen.de](http://www.treff-sprachreisen.de)

### Telefonnummern im Rathaus

- 08252/91044-50** **Martina Steinberger**,  
Vermittlung, Einwohnermelde-,  
Pass- und Rentenstelle
- 08252/91044-51** **1. Bürgermeister Horst Rössler**
- 08252/91044-52** **Friedrich Weigert**  
Geschäftsleitung, Bauamt
- 08252/91044-53** **Brigitta Wollesack**  
Rechnungswesen
- 08252/91044-54** **Annemarie Lutz**  
Gemeindeblatt
- 08252/91044-55** **Georg Lohner**  
Kämmerei
- 08252/91044-56** **Hermann Knöferl**  
Hauptverwaltung  
Kanalherstellungsbeiträge
- 08252/91044-57** **Ruth Spinner**  
Kasse, Steuern und Abgaben
- 08252/91044-59** **Irena Schuhmacher**,  
Auszubildende
- 0173/3815684** **Bernd Peter**, Bauhofleiter
- 0173/7004127** **Christian Peter**, Straßenwärter
- 0172/8461481** **Martin Siegl**, Gemeindearbeiter

Wenn auch Sie ein Foto Ihres Nachwuchses veröffentlichen möchten, senden Sie dieses bitte per E-Mail an:  
[lutz@aresing.de](mailto:lutz@aresing.de)

### Funkalarmierung

Zur Überprüfung der Funktionsfähigkeit der Sirenen und Meldeempfänger wird am Samstag, **10.04.2010** zwischen **10.30 Uhr und 12.00 Uhr** ein Probetrieb durchgeführt.

### DSL-Anschluss

Alle Bürgerinnen und Bürger, die Interesse am schnellen Internet-Anschluss der Firma **smart DSL** haben, können sich unter der Hotline-Nr. 08370/976515 oder im Internet unter [www.smart-dsl.net](http://www.smart-dsl.net) informieren, sowie entsprechende Anträge stellen. (Siehe dazu auch den Flyer der Fa. smart-DSL, der vorerst nur in **Aresing** dem Gemeindeblatt beiliegt. In den Ortsteilen wird dieser Flyer erst später verteilt.)



## Wichtige Hinweise

### Aufruf an alle Hundebesitzer!

Achten Sie bitte darauf, dass Sie Ihren vierbeinigen Liebling nicht außerhalb Ihres Hofgrundstückes frei laufen lassen. Vermeiden Sie Spaziergänge mit Ihrem



Hund an Waldrändern, da die hinterlassenen Gerüche und Duftmarkierungen Wildtiere daran hindern, in der Dämmerung auf den angrenzenden Wiesen zu äsen.

Es kommt auch immer wieder vor, dass Personen und vor allem Kinder von umherlaufenden Hunden erschreckt oder sogar gebissen werden. Ebenso selbstverständlich sollte es sein, dass Hunde ihr Geschäft nicht auf Gehwegen oder Grünstreifen verrichten.

**Wiederholte Beschwerden über Hundebesitzer veranlassen uns, dringend darauf hinzuweisen, dass eine wesentliche Ruhestörung der Nachbarschaft durch Hundegebell, besonders während der Nachtzeit, vermieden werden muss.**

**Im Sinne reibungslosen Zusammenlebens bitten wir um Beachtung vorgenannter Hinweise.**

### Hinweis an alle Katzenbesitzer!



Bitte sorgen Sie dafür, dass ihre Katzen nicht in den Gärten und Grundstücken der Nachbarn ihre Notdurft verrichten. Niemand ist begeistert wenn er die Hinterlassenschaften wegräumen muss. Es gehen immer wieder Beschwerden darüber in der Gemeinde ein.

### Überschwemmungen durch Rückstau in der Kanalisation

#### Hinweise für alle Haus- und Grundstückseigentümer

Starke Regenfälle, bei denen die Kanäle die Wassermassen nicht mehr ableiten können, verursachen immer wieder vermehrt Rückstau bei den Hausanschlüssen. Gegen diese Rückstau, bei denen dann das Schmutzwasser über den Kanalhausanschluss in die Häuser gedrückt wird, kann man sich nur mit Rückstauklappen sichern.

Es wird daher allen Hausbesitzern zum wiederholten Male dringend empfohlen, derartige Sicherungssysteme einzubauen. Entsprechende Beratungen gibt es bei den Sanitärinstallationsbetrieben.

Da § 9 Abs. 5 der gemeindlichen Entwässerungssatzung auf diesen Sachverhalt ausdrücklich hinweist, wird bei Schäden auch keine Entschädigung von der Gemeinde bzw. einer gemeindlichen Haftpflichtversicherung gewährt.

Achtung Probealarm!!

## Radioeinschaltsignal

**Bei Unwetterkatastrophen, größeren Unglücksfällen, oder frei werdende Schadstoffwolken** im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen wurde ein eigener Warndienst aufgebaut. Hierbei wird das Sirensignal von der Polizeiinspektion Neuburg als „Erstalarmierende Stelle“ über BASIS für den gesamten Landkreis Neuburg-Schrobenhausen ausgelöst.

**Am Mittwoch, 28.04.2010, 11.00 Uhr,** wird dieses Signal (1 Minute Heulton, an- u. abschwellend) verursacht und bedeutet: Radiogerät einschalten, auf Durchsagen achten! (z. B. Bayern 3, Antenne Bayern oder den Lokalsender Radio IN).

#### Verhaltensregeln:

1. Bleiben Sie in geschlossenen Gebäuden und achten Sie auf Rundfunkdurchsagen! Halten Sie Türen und Fenster geschlossen.
2. Rufen Sie Ihre Kinder ins Haus - unter Aufsicht können Kinder nicht durch Unwissenheit falsch reagieren.
3. Informieren Sie Ihre Nachbarn und Straßenpassanten über die Durchsagen.
4. Helfen Sie älteren und behinderten Menschen.
5. Befolgen Sie die Anweisungen der Behörden genau.
6. Telefonieren Sie nur falls dringend nötig! Die Hilfskräfte sind auf freie Telefonleitungen angewiesen - besonders in den Mobilfunknetzen.
7. Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern! - Schnelle Hilfe braucht freie Wege!

## Reinigen der Straßen, Gehwege und Wasser-rinnen



Es ist sehr wichtig, dass die Straßen, Gehwege, Wasserrinnen und Straßeneinlaufschächte regelmäßig von den Anliegern gereinigt werden.

**Besonders bitten wir die Besitzer von unbebauten Grundstücken, der Straßenreinigungspflicht nachzukommen.**

## Haus im Moos u. Freilichtmuseum

### Sommeröffnungszeiten (von Palmsonntag bis 31. Oktober 2010)

Montag bis Freitag	8.00 bis 17.00 Uhr
Samstag	13.00 bis 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage	11.00 bis 17.00 Uhr

Das Freilichtmuseum ist montags geschlossen.

### Museumsgaststätte Rosinger Hof

Mo., Mi.; Do. 11.00 bis 16.00 Uhr, Di. 11.00 bis 22.00 Uhr, Fr. 17.00 bis 22.00 Uhr, Sa. auf Anfrage, Sonn- u. Feiertage 10.00 bis 21.00 Uhr.



## Das Landratsamt informiert

### Absolute Vorsicht beim Umgang mit asbestzementhaltigen Baumaterialien

#### Landratsamt gibt wichtige Hinweise zur Entsorgung

Asbest stellt als krebserzeugender Gefahrstoff eine tödliche Gefahr für die menschliche Gesundheit dar. Gewinnung, Herstellung und Verarbeitung sind seit vielen Jahren streng verboten. Menschen können sich aber bei Sanierungs-, Abbruch- und Wartungsarbeiten immer noch dem besonders hohen Gefährdungspotential von Asbestfasern aussetzen. Der Landkreis bittet deshalb dringend um Beachtung von Vorsichtsmaßnahmen und bietet auch Beratung an.

Eingeatmete Asbestfasern gefährden die menschliche Gesundheit sowohl durch die Eigenschaft, Narbengewebe (Lungenasbestose) zu erzeugen als auch durch ihre Fähigkeit, bösartige Tumore (z.B. Lungenkrebs) zu verursachen. Wie eine Mehrzahl krebserzeugender Gefahrstoffe besitzt Asbest keine akute Warnwirkung. Die gesundheitsschädlichen Folgen treten stattdessen erst Jahrzehnte später ein. Wegen dieser Gefahren sind die einschlägigen Verordnungen und Richtlinien bei Abbruch- und Sanierungsarbeiten unbedingt zu beachten. Gewerbliche Unternehmen dürfen solche Arbeiten nur ausführen, wenn sie die entsprechende Fachkunde besitzen und die Arbeiten rechtzeitig vorher beim Gewerbeaufsichtsamt und bei der Berufsgenossenschaft angemeldet haben. Das sollte sich der private Bauherr unbedingt nachweisen lassen.

Wer als Privatperson bei Sanierungs- oder Abbrucharbeiten auf asbesthaltiges Baumaterial stößt, sollte dringend eine Fachfirma einschalten, muss sich aber jedenfalls ausreichend sachkundig machen. Wer nicht sicher ist, ob seine Dach- oder Wandverkleidung aus asbesthaltigem Material besteht, sollte sich an den Hersteller wenden oder ein Muster in einem Labor untersuchen lassen (Kosten ca. 50 €).

Das Wichtigste ist, sowohl beim Abbau als auch beim Transport eine Staubentwicklung zuverlässig zu vermeiden. Auf keinen Fall dürfen asbesthaltige Platten zertrümmert, zersägt oder einfach vom Dach geworfen werden. Für asbesthaltiges Material gilt seit 1995 auch ein absolutes Wiederverwendungsverbot. Das heißt, gebrauchte asbesthaltige Baumaterialien dürfen nicht weiterverkauft oder verschenkt werden. Sie sind ordnungsgemäß zu beseitigen, wenn sie für den ursprünglichen Zweck nicht mehr gebraucht werden. Festgebundene Asbestzementabfälle können kostenpflichtig jeweils montags und am Freitagvormittag in der Deponie Eberstetten (Landkreis Pfaffenhofen) verpackt abgegeben werden.

Dies alles gilt nicht nur im Interesse der eigenen und der Gesundheit aller; der unsachgemäße Umgang mit asbesthaltigem Baumaterial kann sogar einen Straftatbestand erfüllen. Übrigens, auch in Elektrospeicherheizgeräten (Nachtspeicheröfen) können schwach gebunden Asbest und andere Gefahrstoffe enthalten sein. Deshalb sollten solche Geräte im Falle eines Austausches unbedingt als Ganzes und von sachkundigen Firmen ausgebaut und entsorgt werden.

Weitere Auskünfte zum Thema erteilen der Abfallberater der Landkreisbetriebe, Herr Kneilling (Tel. 08431/612-22) sowie

das Sachgebiet Umweltschutz im Landratsamt (Tel. 08431/57-249). Auch im Internet kann nachgelesen werden unter [www.neuburg-schrobenhausen.de/formulare](http://www.neuburg-schrobenhausen.de/formulare), „Bauen“. Informationen zu den Annahmebedingungen der Deponie Eberstetten sind unter Tel. 08441/7352 zu erfragen.

### Sonnwendfeuer, Johannesfeuer, Jaudusfeuer und ähnliche Bräuche

Im Interesse des Umweltschutzes und der betroffenen Nachbarschaft sind bei **Oster- bzw. Jaudusfeuern** folgende Mindestanforderungen zu beachten:

- **Das Feuer sollte bei der Gemeinde und bei der örtlichen Feuerwehr rechtzeitig angemeldet werden.**
- Es dürfen keinerlei Abfälle verbrannt werden.
- Je nach Größe des Feuers und der Windverhältnisse ist ein ausreichender Mindestabstand zu Gebäuden, Straßen und Gehölzen einzuhalten.
- Die Feuerstelle ist ständig unter Aufsicht zu halten; bei starkem Wind ist das Feuer zu löschen. Feuer und Glut müssen beim Verlassen der Feuerstelle erloschen sein.
- Gefahren, Nachteile oder erhebliche Belästigungen durch Rauchentwicklungen sind zu verhindern.
- Liegendegebliebene Dosen, Flaschen und sonstiger Müll sind umgehend ordnungsgemäß zu entsorgen.

### Energiesprechstunden im Landratsamt

Die Aktion „Energie effizient einsetzen“ bietet für alle Landkreisbürger jeden Monat kostenlose Sprechstunden zu Energiespar-, Förderungs- und Sanierungsmöglichkeiten bei Alt- u. Neubauten und den Einsatz erneuerbarer Energiequellen an. Die Sprechstunden finden abwechselnd im Landratsamt in Neuburg/Do., Platz der Deutschen Einheit 1, und in Schrobenhausen im Rathaus, Lenbachplatz 18, statt.

Terminvereinbarungen und weitere Auskünfte beim Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen (08431/57-399) oder im Internet unter: [energiesprechtag@e-e-e.eu](mailto:energiesprechtag@e-e-e.eu).

**Der nächste Energiesprechtag findet am 08.04.2010 im Rathaus Schrobenhausen statt.**

### Sprechzeiten im Bauamt des Landratsamtes

Wegen eines personellen Engpasses im Bauamt sollten die geltenden Sprechzeiten vormittags, **Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr** eingehalten werden. Um Wartezeiten zu verhindern, wird um vorherige Terminabsprache gebeten.

Nachmittags kann eine Beratung nur nach vorheriger Terminvereinbarung angeboten werden.

Tel.-Nr. 08431/57-251

E-Mail: [sandra.buegelsteiber@lra-nd-sob.de](mailto:sandra.buegelsteiber@lra-nd-sob.de)



## Informationen aus dem Gemeinderat

### Genehmigte Bauanträge

- **Helmut Asam, Unterweilenbach**, Wohnraumerweiterung des bestehenden Einfamilienhauses, Anbau von Wohnräumen nach Südwesten, Einhausung der bestehenden Außentreppe und Erneuerung des Eingangsbereiches, sowie Beseitigung der angebauten Holzlege.
- **Josef Zotz, Rettenbach**, Nutzungsänderung des bestehenden Rinderstalles zu einer gewerblichen Lagerhalle für Baugeräte und Baustoffe in Rettenbach

### Neubau der Kirchwegbrücke in Aresing; Mitteilung des Ausschreibungsergebnisses und Auftragsvergabe

Der Auftrag für den Neubau der Kirchwegbrücke in Aresing (Fahrbahnbreite 2 m) wird an den günstigsten Bieter, die Fa. Rodinger Ingenieurbau GmbH in 93426 Roding zum Preis von 76.104,17 Euro vergeben.

Es wurde schon mehrfach (auch in den Bürgerversammlungen) von den Bürgern angeregt, den Kirchweg mit einer Asphaltsschicht staubfrei zu machen.

Das Ingenieurbüro Mayr wird die Wege prüfen und anschließend einen Vorschlag mit grober Kostenschätzung vorlegen. Der Gemeinderat ist mit dieser Vorgehensweise einverstanden.

### Ausbau der Gemeindeverbindungsstraße Aresing-Niederdorf

Der Auftrag für den Ausbau der Gemeindeverbindungsstraße von Aresing nach Niederdorf wird an den günstigsten Bieter, die Fa. Franz Schelle, Pfaffenhofen/Ilm, zum Angebotspreis von 229.300,21 Euro vergeben.

Der Baubeginn ist für Ende März vorgesehen.

### Antrag der Vereinigung Zivilcourage Neuburg-Schrobenhausen auf Freihaltung von gemeindlichen Flächen von gentechnischem Anbau

Die Gemeinde Aresing unterstützt die Vereinigung Zivilcourage im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen mit ihrem Ziel für einen agrogentechnikfreien Landkreis. Diese Vereinigung im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen besteht aus Bauernverbänden, Umweltorganisationen, Lebensmittelherstellern und landwirtschaftlichen Betrieben. Der Gemeinderat beschließt die gemeindlichen Flächen von gentechnischem Anbau freizuhalten. Die Pachtverträge der kommunalen Flächen werden in Zukunft mit einer entsprechenden Verpflichtung versehen. Die bestehenden Pachtverträge werden ebenfalls angepasst.

### Beratung über die Anträge und Anregungen aus den Bürgerversammlungen 2009

Der Gemeinderat hat die Anträge und Anregungen aus den Bürgerversammlungen in Aresing und Autenzell behandelt und weitere Maßnahmen beschlossen.

### Bestätigung des Feuerwehrkommandanten und Stellvertreter der FF Rettenbach/Autenzell durch die Gemeinde

Am 19.02.2010 fand die Wahl des Kommandanten und des stellvertretenden Kommandanten der FF Rettenbach/Autenzell statt. Der Gemeinderat bestätigt, für den Zeitraum von 6 Jahren, die Wahl von Klaus Angermeier, Autenzell, als 1. Kommandant, sowie die Wahl von Christoph Huber, Aresing, zum stellvertretenden Kommandanten der FF Rettenbach/Autenzell.

### Bebauungsplan „Aresing-Nord 4. Änderung“

Der Gemeinderat beschließt gemäß § 10 BauGB den Bebauungsplan „Aresing-Nord 4. Änderung“ in der Fassung vom 01.03.2010, einschl. Begründung, als Satzung. Das Änderungsgebiet betrifft 4 Parzellen. Hier wird durch eine Vergrößerung der Bauräume eine weitere Verdichtung der Bebauung auf den großzügigen Grundstücken möglich. Außerdem wurden die Festsetzungen zur Baugestaltung ergänzt. Neben Satteldächern sollen nun auch Walmdächer zulässig sein.

## Bekanntmachungen

### Biberkartierung

Im Zeitraum zwischen Mitte März und Ende April werden in unserer Gemeinde, wie auch im gesamten Landkreis, durch die ehrenamtlichen Biberberater die Biberbestände erfasst. In unserer Gemeinde wird die Kartierung von Biberberater Wolfgang Schmidt aus Autenzell durchgeführt.

Ziel der Kartierung ist das Wissen um die tatsächlichen Bibervorkommen im Landkreis, das für ein effektives Bibermanagement von großer Bedeutung ist.

### Eröffnung einer Sprachheilpädagogischen Praxis in Aresing

Die Gesundheitsversorgung im Bereich des logopädischen Therapieangebots verbessert sich im Gemeindebereich durch die Neueröffnung einer sprachtherapeutischen Praxis in Aresing.

Johanna Zörkler M.A. ist akademische Sprachtherapeutin sowie Sonderschullehrerin und verfügt über eine 15-jährige Berufserfahrung. Sie behandelt neben Sprachstörungen bei Kindern auch neurologisch bedingte Störungen bei Erwachsenen (z. B. Sprachstörungen nach Schlaganfall, Schluckstörungen) und Störungen des Lesens und Schreibens (LRS, Legasthenie). Bei ärztlich verordneten Therapien findet eine Abrechnung mit den Krankenkassen statt.

Die Praxis wird im Mai 2010 unter folgender Adresse eröffnet:

Johanna Zörkler M. A.

Prälat-Haas-Str. 3

86561 Aresing

Tel. 08252/9049901

Fax: 08252/9049902

[mail@sprachtherapie-johanna.de](mailto:mail@sprachtherapie-johanna.de)

[www.sprachtherapie-johanna.de](http://www.sprachtherapie-johanna.de)

Voranmeldungen können ab April unter den genannten Erreichbarkeiten gestellt werden.



## Informationen rund um den Müll

### Mülltonnenentleerung April 2010

14-tägige Restmülltonne	4-wöchige Restmülltonne
15. April	
29. April	29. April

Die Bio- und Windeltonne wird **wöchentlich** entleert. Die Abfuhr erfolgt im gesamten Gemeindebereich jeweils am **Donnerstag**.

Die Mülltonnen sind grundsätzlich ab **7.00 Uhr** gut sichtbar, mit **geschlossenem** Deckel am Straßenrand bereit zu stellen. Der Inhalt darf weder eingestampft noch festgefroren sein.



Die **wöchentliche** Müllabfuhr von Do., 08.04.2010 wird auf **Freitag, 09.04.2010** verlegt.

### Grüngutannahme

Kostenlose Grüngutannahme ist auf der ehemaligen „Bauschuttgrube „Am Berg“ am **Samstag, 17. April 2010 von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr** möglich.

**Hinweis:** Es dürfen nur **Gartenabfälle, Laub und Rasenschnitt** abgegeben werden.

(Baum- u. Strauchschnitt bis 30.4.2010 auf dem Wertstoffhof, siehe unten)

### Baum- u. Strauchschnitt auf dem Wertstoffhof

Auf Grund des lang anhaltenden Winters wird die Annahmesaison für die kostenlose Abgabe von sortenreinem Baum- und Strauchschnitt auf dem **Wertstoffhof** bis **30.04.2010** verlängert.

### Bauschutt

Bauschutt kann in Kleinmengen bis **zu 1 cbm** auf dem **Wertstoffhof** zu den genannten Öffnungszeiten kostenlos abgegeben werden. Es steht dafür ein Container zur Verfügung.

### Problemmüllsammlung

Am **Samstag, 27.03.2010, von 13.00 bis 14.30 Uhr** kann am Feuerwehrgerätehaus in Aresing Problemmüll abgegeben werden.

**Redaktionsschluss für die Ausgabe 05/10 ist der 12.04.2010**

### Wertstoffhof

Öffnungszeiten:

Montag: 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
Samstag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

### Grüngutentsorgung

über die NEN Komposterde GmbH & Co.KG auf der Kompostanlage Königslachen, Tel. 08252/9090945:

**Anlieferungszeiten:**

Montag - Donnerstag: 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Freitag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
13.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Samstag (v. April bis Oktober): 09.00 Uhr bis 15.00 Uhr

**Preise:**

100-Liter-Sack: 1,00 Euro  
„Großmengen“ pro cbm: 8,00 Euro

### Sperrmüll und Elektronik-Schrott-Aannahme

Annahmezeiten auf dem Wertstoffhof im **April 2010** in der Zeit von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr:

**Dienstag, 13.04.2010.**

### Stichwort Müll

**Was kann Wo und Wann** abgegeben werden? Auskunft bei den Landkreisbetrieben unter Tel.-Nr. 08431/612-222 oder im Internet unter [www.landkreisbetriebe.de](http://www.landkreisbetriebe.de)  
Broschüren hierzu sind bei der Gemeinde erhältlich.

**Für Probleme mit der Leerung der Biotonne sind die Landkreisbetriebe zuständig. Wir bitten diese direkt unter der Tel.-Nr. 08431/612-133 zu verständigen.**

**Sollten Sie Probleme mit der Leerung der Restmüll- oder Windeltonne haben, melden Sie dies bitte der Firma RMG unter der kostenlosen Hotline 08001230546.**



### Defekte Straßenlampen melden

Sollten Sie im Gemeindebereich Aresing eine defekte Straßenlampe bemerken, dann melden Sie dies bitte unverzüglich der Gemeinde Aresing (Tel.-Nr. 08252/91044-50 oder 91044-54), damit wir dies an e.on weiterleiten können.

Deutsche Post 

### Postfiliale Aresing

Renate Köthe, Bischof-Sailer-Str. 4

### Öffnungszeiten

Montag u. Dienstag: 08.00 - 09.00 Uhr  
Mittwoch: 08.00 - 11.00 Uhr  
Donnerstag: 18.00 - 21.00 Uhr  
Freitag: 14.00 - 16.00 Uhr  
Samstag: 08.00 - 11.00 Uhr



## Vereine    Veranstaltungen    Vereine    Veranstaltungen

### April 2010

11.04.2010	So	Erstkommunion	Pfarrei Aresing
13.04.2010	Di	Fair Teilen statt Sozial Spalten	KAB Aresing
18.04.2010	So	Erstkommunion	Pfarrei Oberlauterbach

**CHRISTIAN SCHMIDT  
MOTORSPORTTECHNIK**

ZWEIRADMECHANIKERMEISTER  
MOBILE RAHMENVERMESSUNG  
SERVICE • REPARATUREN



IHR KOMPETENTER PARTNER  
FÜR FAHRRAD UND MOTORRAD

BAUERNSTR. 16  
86561 ARESING  
TEL 0 82 52 / 70 54 191  
SCHMIDT.CHRISTIAN@VR-WEB.DE

### Impressum

**Herausgeber:**  
Gemeinde Aresing

**Verantwortlich:**  
1. Bürgermeister  
Horst Rössler

**Redaktion:**  
Annemarie Lutz

**Druck:**  
Stefan Stromer, Aresing

**Auflage:**  
1.050 Exemplare

**Verteilung:**  
kostenlos an alle  
Haushalte

### Druck & Beschriftung

STROMER

ARESING

Tel 0 82 52 . 58 35

[www.stromerformulare.de](http://www.stromerformulare.de)



## Wissenswertes über die Gemeinde Aresing

**1. Bürgermeister**  
**Horst Rössler**  
Lindenstr. 3  
86561 Aresing  
Tel. 08252/91044-51

**2. Bürgermeister**  
**Georg Haas**  
Wehamer Str. 10  
86561 Aresing  
Tel. 08252/83813

**3. Bürgermeisterin**  
**Maria Endres**  
Lenbachstr. 4  
86561 Aresing  
Tel. 08252/4628

**Sprechstunden des  
1. Bürgermeisters**  
Mo - Fr 08.30 bis 12.00 Uhr  
Mo u. Di 13.30 bis 16.00 Uhr  
Do 13.30 bis 18.00 Uhr

**Gemeindeverwaltung  
Aresing**  
St.-Martin-Str. 16  
86561 Aresing  
Tel. 08252/91044-50  
Fax: 08252/6404  
gemeinde@aresing.de  
www.aresing.de

**Öffnungszeiten**  
Mo - Fr 8.00 bis 12.00 Uhr  
Mo - Mi 13.00 bis 16.00 Uhr  
Do 13.00 bis 18.00 Uhr

**Öffentliche  
Einrichtungen:**

**Kindergarten**  
Kindergarten St. Martin  
Bischof-Sailer-Str. 5  
86561 Aresing  
Tel. 08252/4115  
www.kindergarten-aresing.de

**Bischof-Sailer-Volksschule  
Grund- u. Hauptschule**  
Eichenstr. 11  
86561 Aresing  
Tel. 08252/2483  
Fax: 08252/83106  
sekretariat@volksschule-aresing.de  
www.volksschule-aresing.de

**Wasserzweckverband  
Beinberggruppe  
Gachenbach**  
Tel.-Nr. 08259/553  
Fax: 08259/828732  
(vormittags)  
**Notruf: 0160/7831209  
0160/9759570**

(Ortsteile Aresing, Retten-  
bach, Autenzell, Ober- u.  
Unterweilenbach

**Wasserzweckverband Paar-  
talgruppe Hohenwart**  
Tel.-Nr. 08443/69-30  
Fax: 08443/69-69

**Notruf: 0171/8113472  
0179/2974025**  
(Ortsteile Oberlauter-  
bach u. Niederdorf)

**Kath. Pfarramt  
Pfarrer Dr. Reinhold  
Schwarz**  
St.-Martin-Str. 23  
86561 Aresing  
Tel. 08252/2429

**Wichtige Rufnummern:**

**Polizei Schrobenhausen**  
Tel. 08252/89750  
Notruf 110

**Rettungsdienst  
Feuerwehr**  
Tel. 112

**Ärztlicher Bereit-  
schaftsdienst**  
01805/191212